

NOTE: Certains documents sur cette page Web proviennent de sources externes et sont publiés dans la langue et le format reçus, c'est-à-dire ceux du dossier.  
 Veuillez envoyer par courriel, vos questions et commentaires à : [tribunal@ct-tc.gc.ca](mailto:tribunal@ct-tc.gc.ca)

## CT-2017-008 ( Compagnie de la Baie d'Hudson )

### Instance 1

#### Le commissaire de la concurrence c. La Compagnie de la Baie d'Hudson

Article(s):	74.01 - Pratiques commerciales trompeuses 74.12 (74.01) - Consentement enregistré (Pratiques commerciales trompeuses)
Déposée le:	2017-02-22
État de la demande:	Décision rendue 2019-05-08

Demandeur(s):	Le commissaire de la concurrence
Défenderesse(s):	Compagnie de la Baie d'Hudson

Membre(s) de la formation:	Gagné J.
----------------------------	----------

### Documentation

#### Acte(s) de procédure

#	Titre	Date
2	<a href="#">Avis de demande</a>	2017-02-22
4	<a href="#">Réponse</a>	2017-04-10
7	<a href="#">Réplique</a>	2017-04-24
20	<a href="#">Affidavit de Lucy Esposito</a>	2017-11-21
43	<a href="#">Affidavit de Lucy Esposito</a>	2018-01-26
56	<a href="#">Avis de demande modifié</a>	2018-02-26
61	<a href="#">Réponse modifiée à l'avis de demande modifié</a>	2018-03-22
64	<a href="#">Réplique modifiée du Commissaire</a>	2018-03-28
87	<a href="#">Livre d'autorités du demandeur</a>	2018-11-09
96	<a href="#">Livre d'autorités de la défenderesse</a>	2018-11-09
161	<a href="#">2009 CAF 120, 2009 CarswellNat 1130, [009] F.C.J. No. 504</a>	2019-03-12
162	<a href="#">Felderhoff 2007</a>	2019-03-12
169	<a href="#">2005 Trib Conc 2 Le Commissaire de la concurrence c Sears Canada</a>	2019-03-12
194	<a href="#">Consentement enregistré</a>	2019-05-08

#### Requête(s) et document(s) connexe(s)

#	Titre	Date
16	<a href="#">Dossier de requête de la part du Commissaire pour production d'affidavit de documents</a>	2017-11-14
21	<a href="#">Réponse de la partie défenderesse à la requête du Commissaire</a>	2017-11-21
24	<a href="#">Mémoire des faits et du droit du Commissaire</a>	2017-11-28
26	<a href="#">Mémoire de la Compagnie de la Baie d'Hudson</a>	2017-11-28

29	<a href="#">Lettre des parties en réponse à l'audition de la requête du 1er décembre 2017</a>	2017-12-04
37	<a href="#">Avis de requête</a>	2018-01-24
42	<a href="#">Réponse de la CBD à la requête de modifier l'avis de demande</a>	2018-01-26
48	<a href="#">Dossier de requête</a>	2018-02-02
51	<a href="#">Mémoire des faits et du droit de CBH en réponse au Commissaire</a>	2018-02-06
77	<a href="#">Avis de requête visant à obliger la défenderesse à répondre aux questions posées lors de l'interrogatoire préalable</a>	2018-10-30
80	<a href="#">Avis de requête visant à obliger le demandeur à répondre aux questions posées lors de l'interrogatoire préalable</a>	2018-10-30
85	<a href="#">Mémoire des faits et du droit du demandeur de la requête doc. no. 77</a>	2018-11-09
94	<a href="#">Mémoire des faits et du droit du défendeur de la requête doc. no. 80</a>	2018-11-09
99	<a href="#">Mémoire des faits et du droit du Commissaire en réponse</a>	2018-11-14
100	<a href="#">Livre d'autorités du mémoire des faits et du droit du Commissaire en réponse</a>	2018-11-14
102	<a href="#">Mémoire des faits et du droit en réplique de la défenderesse</a>	2018-11-14
103	<a href="#">Livre d'autorités du mémoire des faits et du droit de la défenderesse</a>	2018-11-14
136	<a href="#">Avis de requête de la CBH pour une ordonnance en radiation de paragraphe(s) ou de rapports ou déclarations de témoins entiers</a>	2019-02-19
141	<a href="#">Livre d'autorités du Commissaire</a>	2019-02-27
143	<a href="#">Livre d'autorités de la CBH</a>	2019-02-27
155	<a href="#">Dossier de requête du Commissaire</a>	2019-02-27
156	<a href="#">Mémoire des faits et du droit du Commissaire</a>	2019-02-27
145	<a href="#">Dossier de requête du Commissaire</a>	2019-03-06
147	<a href="#">Mémoire des faits et du droit du Commissaire</a>	2019-03-06
150	<a href="#">Livre d'autorités du Commissaire</a>	2019-03-06
152	<a href="#">Livre d'autorités de la CBH (Requête du Commissaire pour la permission de soumettre des rapports supplémentaires de témoins et de lever les demandes de confidentialité de la CBH)</a>	2019-03-06
158	<a href="#">Mémoire des faits et du droit de la CBH</a>	2019-03-06
159	<a href="#">Mémoire des faits et du droit et réponse de la CBH (Requête du Commissaire pour la permission de soumettre des rapports supplémentaires de témoins et de lever les demandes de confidentialité de la CBH)</a>	2019-03-06

#### Décision(s)

#	Titre	Date
14	<a href="#">Ordonnance établissant le calendrier (traduction non officielle)</a>	2017-05-26
19	<a href="#">Directive du délai pour le dépôt des documents liés à la requête du Commissaire daté du 14 novembre 2017 (traduction non officielle)</a>	2017-11-16
198	<a href="#">Ordonnance et motifs enjoignant à la défenderesse de produire des documents (traduction non officielle)</a>	2017-12-07
199	<a href="#">Ordonnance de confidentialité (traduction non officielle)</a>	2017-12-21
45	<a href="#">Directive fixant une audition de la requête le 9 février 2018 (traduction non officielle)</a>	2018-01-26
63	<a href="#">Directive modifiant l'heure du début de l'audition de la requête (traduction non officielle)</a>	2018-01-30
75	<a href="#">Ordonnance et motifs de l'ordonnance concernant la modification de l'avis de demande (traduction non officielle)</a>	2018-02-22
119	<a href="#">Ordonnance modifiant l'ordonnance établissant le calendrier (traduction professionnelle française, non révisée)</a>	2018-03-29

118	<a href="#">Ordonnance autorisant le dépôt d'une ordonnance de confidentialité modifiée (traduction professionnelle française, non révisée)</a>	2018-05-01
117	<a href="#">Ordonnance sur la confidentialité amendée (traduction professionnelle française, non révisée)</a>	2018-05-08
84	<a href="#">Directive du calendrier pour le dépôt de documents en réponse aux requêtes entendues le 20 novembre 2018 (traduction non officielle)</a>	2018-11-02
197	<a href="#">Ordonnance et motifs concernant les requêtes obligeant des réponses aux questions refusées durant les interrogatoires préalables (traduction professionnelle française, non révisée)</a>	2018-11-28
170	<a href="#">Directive fixant l'audition d'une requête le 12 mars 2019 (traduction non officielle)</a>	2019-02-19
196	<a href="#">Ordonnance et motifs de l'ordonnance concernant les requêtes déposées par le Commissaire de la concurrence et la Compagnie de la Baie d'Hudson (traduction professionnelle française, non révisée)</a>	2019-03-28
195	<a href="#">Direction ajournant le cas sine die et relâchant les dates réservées pour l'audition de la demande (traduction non officielle)</a>	2019-05-06